

	SB_AQ_ST0345		Revisione n°	02
	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO THE' PESCA SAN BENEDETTO EXPORT		Data Emissione	17.05.2021
	Emesso da:	ASSICURAZIONE QUALITÀ		
	Verificato da:	RICERCA E SVILUPPO		
	Approvato da:	DIREZIONI: QUALITÀ E SICUREZZA ALIMENTARE		

STABILIMENTI	San Benedetto Scorzè, Gran Guizza Popoli
---------------------	--

NOME COMMERCIALE / TRADE DESCRIPTION

THÈ PESCA
<i>PEACH TEA</i>

MARCHIO / BRAND

SAN BENEDETTO

FORMATO <i>BOTTLE SIZE</i>	CONTENITORE <i>PACK</i>	TAPPO <i>CAP</i>	TMC - TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE <i>BEST BEFORE (see indication on cap or bottle)</i>
--------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------	--

1.5	Litri / <i>Liter</i>	PET	PE	15	Mesi / <i>Months</i>
0.5	Litri / <i>Liter</i>	PET	PE	15	Mesi / <i>Months</i>
0.33	Litri / <i>Liter</i>	PET	PE	15	Mesi / <i>Months</i>
0.33	Litri / <i>Liter</i>	LATTINA / <i>CAN</i>	AI	12	Mesi / <i>Months</i>

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE DENOMINATION

BEVANDA ANALCOLICA DI THE' ALLA PESCA CON ZUCCHERI ED EDULCORANTE
<i>NON ALCOHOLIC PEACH TEA SOFT DRINK WITH SUGARS AND ARTIFICIAL SWEETENER</i>

CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE / ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS

Colore <i>Color</i>	Marrone ambrato, caratteristico dei componenti <i>Amber brown, characteristic of the components</i>
Odore <i>Smell</i>	Gradevole caratteristico dei componenti <i>Pleasant, characteristic of the components</i>
Sapore <i>Taste</i>	Gradevole caratteristico del prodotto <i>Pleasant, characteristic of the product</i>
Aspetto <i>Aspect</i>	L'eventuale deposito sul fondo è dovuto alla presenza dell'estratto di thè <i>The eventual deposit on the bottom of the bottle is due to the tea extract</i>

CARATTERISTICHE MERCEOLOGICHE / PRODUCT CHARACTERISTICS

Acqua Minerale Naturale <i>Natural Mineral Water</i>	Si, 80% <i>Yes, 80%</i>
Succo di pesca da concentrato <i>Peach juice from concentrate</i>	Si, 0.1 % <i>Yes, 0.1%</i>
Zuccheri <i>Sugars</i>	Si <i>Yes</i>
Edulcoranti <i>Artificial sweeteners</i>	Si, sucralosio (E955) <i>Yes, sucralose (E955)</i>
Coloranti <i>Colourings</i>	No <i>No</i>
Aromi <i>Flavourings</i>	Si <i>Yes</i>

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETÀ DELLA SOCIETÀ CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

estratto di thè <i>Tea extract</i>	Si, 0.1% <i>Yes, 0.1%</i>
Confezionato in atmosfera protettiva <i>Packaged in a protective atmosphere</i>	Si <i>Yes</i>
Imbottigliato in ambiente asettico <i>Bottled in aseptic environment</i>	Si <i>Yes</i>
Conservanti <i>Preservatives</i>	No <i>No</i>
Bibita gassata <i>Carbonated soft drink</i>	No <i>No</i>

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE / *PHYSICAL & CHEMICAL CHARACTERISTICS*

Brix (20°C, metodo rifrattometrico) <i>Brix (20°C, Refractometer)</i>	5,8 ± 0.2	g/ 100 g
Acidità (% acido citrico anidro, titolazione acido-base) <i>Total Acidity (% anhydrous citric acid, acid-base titration)</i>	0,15 ± 0.02	g/ 100 ml
pH (phmetro) <i>pH (phmeter)</i>	3.2 ± 0.2	upH

CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE / *MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS*

Lieviti / <i>Yeasts</i>	≤ 0 u.f.c./ 100 ml	Metodo con membrane filtranti / <i>Membrane Filter Technique</i>
Muffe / <i>Moulds</i>	≤ 0 u.f.c./ 100 ml	Metodo con membrane filtranti / <i>Membrane Filter Technique</i>

AUTORIZZAZIONI / *AUTHORIZATIONS*

Per lo Stabilimento di Scorzè / <i>For Scorzè Factory</i>	
DGR n°2723 del 10/09/2004 <i>DGR n°2723 of 10/09/2004</i>	Autorizzazione all'imbottigliamento delle acque minerali naturali "San Benedetto" e "Fonte Guizza", di bibite e bevande analcoliche gassate e non gassate, nonché di acqua di sorgente. <i>Authorization for bottling natural minerals waters "San Benedetto" and "Fonte Guizza", soft drinks and carbonated and non-carbonated soft drinks and spring water.</i>
D.M. 95/20 del 13/07/95 <i>D.M. 95/20 of 13/07/95</i>	Lo stabilimento è riconosciuto idoneo alla produzione e al confezionamento dei prodotti dietetici nelle tipologie produttive di: prodotti in forma liquida, integrati con sali minerali e/o vitamine <i>The factory has been officially approved for the production and packaging of dietary products as: liquid-form products, integrated with minerals and/or vitamins.</i>
CERTIFICAZIONE IFS 2020 (International Food Standard) n° 2984 versione 6.1 - Higher level - <i>2020 IFS CERTIFICATE (International Food Standard) n° 2984 version 6.1 - Higher level -</i>	Captazione, emungimento e Imbottigliamento di Acqua minerale in vetro e PET e lattina. Miscelazione ingredienti, diluizione in acqua e imbottigliamento in vetro, PET, lattine, di bibite frizzanti e piatte. <i>The abstraction, pumping, and bottling of mineral water in glass and PET bottles and cans. The mixing of ingredients, dilution of ingredients in water to produce sparkling and still soft drinks bottled in glass, PET and cans.</i>

ALLERGENI * / ALLERGENS DECLARATION *

Glutine <i>Gluten</i>	Crostacei <i>Crustaceans</i>	Uova <i>Egg</i>	Pesce <i>Fish</i>	Arachidi <i>Peanuts</i>	Soia <i>Soya</i>	Latte <i>Milk</i>	Frutta a guscio <i>Nuts</i>	Sesamo <i>Sesame</i>	Sedano <i>Celery</i>	Senape <i>Mustard</i>	Anidride solforosa e solfiti (ppm) <i>Sulphur dioxide and sulphite (ppm)</i>	Molluschi <i>Mollusks</i>	Lupino <i>Lupine</i>
No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	<10	No	No

*Reg.UE 1169/2011, Reg. UE n° 609/2013 e Reg. UE n° 828/2014

ORGANISMI GENETICAMENTE MODIFICATI * / GMO (Genetically Modified Organisms) *

L' Azienda Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. conferma nella migliore delle sue conoscenze e d'accordo con i suoi fornitori, l'utilizzo di materie prime non provenienti da organismi geneticamente modificati. Questa dichiarazione è basata sulle definizioni dei regolamenti di legge sugli OGM, sulle dichiarazioni dei nostri fornitori e su dati analitici.

According to its competence and knowledge, in agreement with suppliers, Acqua Minerale San Benedetto confirms the usage of raw materials originated from no genetically modified organisms. This definition is based on existing legal regulations on GMOs, on our suppliers' declarations and on analytical data.

*Reg. CE n°1829/2003 e n°1830/2003

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE / NUTRITIONAL DECLARATION

Dichiarazione nutrizionale (valori medi) <i>Nutritional declaration (average value)</i>	per 100 ml <i>for 100 ml</i>	per porzione di 250 ml <i>for a portion of 250 ml</i>	% AR* per porzione (250 ml) <i>% RI* for portion (250 ml)</i>
Energia <i>Energy</i>	103 kJ / 24 kcal	257 kJ / 60 kcal	3%
Grassi <i>Total fat</i>	0 g	0 g	0%
di cui acidi grassi saturi <i>(saturated fats)</i>	0 g	0 g	0%
Carboidrati <i>Total carbohydrates</i>	5.8 g	14.5 g	6%
di cui zuccheri <i>(sugars)</i>	5.7 g	14.3 g	16%
Proteine <i>Protein</i>	0 g	0 g	0%
Sale <i>Salt</i>	0 g	0 g	0%

*AR= Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400kJ/2000kcal)

Questa bottiglia contiene X porzioni da 250 ml (X=6 per 1.5L; X=2 per 0.5L)

*RI= Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)

This bottle includes X portions of 250 ml (X=6 for 1.5L; X=2 for 0.5L)

Dichiarazione nutrizionale (valori medi) <i>Nutritional declaration (average value)</i>	per 100 ml <i>for 100 ml</i>	per porzione di 330 ml <i>for a portion of 330 ml</i>	% AR* per porzione (330 ml) <i>% RI* for portion (330 ml)</i>
Energia <i>Energy</i>	103 kJ / 24 kcal	339 kJ / 80 kcal	4%
Grassi <i>Total fat</i>	0 g	0 g	0%
di cui acidi grassi saturi <i>(saturated fats)</i>	0 g	0 g	0%
Carboidrati <i>Total carbohydrates</i>	5.8 g	19.1 g	7%
di cui zuccheri <i>(sugars)</i>	5.7 g	18.9 g	21%
Proteine <i>Protein</i>	0 g	0 g	0%
Sale <i>Salt</i>	0 g	0.01 g	0%

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETA' DELLA SOCIETA' CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

Salt			
----------------------	--	--	--

*AR= Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400kJ/2000kcal)

Questa lattina contiene 1 porzione da 330 ml

*RI= *Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)*

This can includes 1 portion of 330 ml

COMPOSIZIONE ANALITICA (qualitativa e quantitativa %)

ANALYTICAL COMPOSITION (qualitative and quantitative %)

Acqua Minerale Naturale (80%), zucchero e sciroppo di fruttosio-glucosio (5.7%), aromi (presenti), acidificante: acido citrico (0.14%), estratto di tè (0.1%), succo di pesca da concentrato (0.1%), antiossidante: acido ascorbico (0.019%), edulcorante: sucralosio (0.0054%).

Natural Mineral Water (80%), sugar and fructose-glucose syrup (5.7%), flavourings (present), acidifier: citric acid (0.14%), tea extract (0.1%), peach juice from concentrate (0.1%), antioxidant: ascorbic acid (0.019%), artificial sweetener: sucralose (0.0054%).

DESCRIZIONE DEL LOTTO (modalità di lettura sul tappo o sul collo bottiglia –per lattina: vedere indicazioni sul fondo)

BATCH CODING (reading method on the cap or on bottle neck – for the can: check information on the bottom)

Lotto <i>Batch</i>	Stabilimento di produzione <i>Production site</i> A = Acqua Minerale San Benedetto S.p.A.	Anno di produzione <i>Production year</i>	Giorno di produzione (da calendario giuliano) <i>Production day</i>	Codice identificazione linea imbottigliamento <i>Bottled line code</i>
L	A	1*	042	P

*1=2021

TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE - esempio / BEST BEFORE CODING – sample

11	05	22 (or 2022)
Giorno / <i>Day</i>	Mese / <i>Month</i>	Anno / <i>Year</i>

MODALITA' DI CONSERVAZIONE E D'UTILIZZO / STORAGE AND CONSUME CONDITIONS

- Conservare in luogo asciutto, pulito e ben aerato, al riparo dalla luce solare e da fonti di calore.
Conserve in a dry, clean and well ventilated place, away from sun light and heat sources.
- Dopo l'apertura il prodotto va conservato in frigo e consumato entro 2-3 giorni.
After opening keep the bottle in the refrigerator and consume it in 2-3 days.
- Servire fresco.
To be served chilled.
- Pulire il coperchio prima di bere (per la lattina).
please clean the lid before you drink.(CAN)

INFORMAZIONI / INFORMATION

Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. Viale Kennedy 65, 30037 Scorzè (VE) - Italy

www.sanbenedetto.it

Numero Verde 800455444

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETA' DELLA SOCIETA' CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

